

**Chambre
des Représentants****Kamer
der Volksvertegenwoordigers****BUDGET DES PENSIONS
POUR L'EXERCICE 1946****PROJET DE LOI**

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE,
RÉGENT DU ROYAUME,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition du Ministre des Finances et de
l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté
aux Chambres législatives par le Ministre des
Finances :

Article 1^{er}.

Il est ouvert, pour les dépenses ordinaires du Bud-
get des Pensions afférentes à l'exercice 1946, des
crédits s'élevant à la somme de 4,070,372,318 francs.

Art. 2.

Il est ouvert, pour les dépenses résultant de la
guerre du Budget des Pensions afférentes à l'exercice
1946, des crédits s'élevant à la somme de 397,000,000
de francs.

**BEGROOTING VAN PENSIOENEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1946****ONTWERP VAN WET**

KAREL, PRINS VAN BELGIË,
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van den Minister van Financiën
en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet waarvan de tekst volgt, zal
door den Minister van Financiën bij de Wetgevende
Kamers worden ingediend :

Artikel 1. °

Voor de aan het dienstjaar 1946 verbonden gewone
uitgaven van de Begrooting van Pensioenen, zijn
kredieten geopend die de som van 4,070,372,318
frank beloopten.

Art. 2.

Voor de aan het dienstjaar 1946 verbonden uitgaven
voortvloeiende uit den oorlog, zijn kredieten geopend
die de som van 397,000,000 frank beloopten.

Art. 3.

Ces crédits repris aux articles 1 et 2 se répartissent de la manière suivante :

Art. 3.

Die kredieten opgenomen in artikelen 1 en 2 zijn volgenderwijze verdeeld :

MINISTÈRES.	CREDITS SOLLICITES POUR 1946. — KREDIETEN AANGEVRAAGD VOOR 1946.	MINISTERIEN.
Première section. — Dépenses ordinaires.		Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.
Ministère de la Justice fr.	15,000	Ministerie van Justitie.
Ministère de la Santé publique	87,500	Ministerie van Volksgezondheid.
Ministère de l'Instruction publique	85,548	Ministerie van Openbaar Onderwijs.
Ministère de l'Agriculture	4,500	Ministerie van Landbouw.
Ministère des Travaux publics	1,010,000	Ministerie van Openbare Werken.
Ministère des Affaires économiques	36,000	Ministerie van Economische Zaken.
Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale.	1,671,222,600	Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg.
Ministère des Colonies	16,680	Ministerie van Koloniën.
Ministère de la Défense Nationale	15,590,000	Ministerie van Landsverdediging.
Ministère des Finances	2,378,682,390	Ministerie van Financiën.
Ministère des Communications	3,622,100	Ministerie van Verkeerswezen.
 Total des dépenses ordinaires. . fr.	 4,070,372,318	 Totaal voor de gewone uitgaven.
Deuxième section. — Dépenses résultant de la guerre.		Tweede afdeling. — Uitgaven voortvloeiend uit den oorlog.
Ministère de la Défense Nationale	312,000,000	Ministerie van Landsverdediging.
Ministère des Finances	85,000,000	Ministerie van Financiën.
 Total des dépenses résultant de la guerre. . fr.	 397,000,000	 Totaal voor de uitgaven voortvloeiende uit den oorlog.
 Total général du budget des Pensions. . fr.	 4,467,372,318	 Algemeen totaal voor de begroting van Pensioenen.

Art. 4.

Les corps et services de l'armée qui reçoivent leurs fonds sur crédits administratifs, restent débiteurs ou créiteurs vis-à-vis du Trésor de la différence, en plus ou en moins, entre les sommes perçues et celles qui leur sont dues au titre de leurs allocations; le solde est reporté à l'exercice suivant.

Donné à Bruxelles, le 14 décembre 1945.

Art. 4.

De korpsen en diensten van het leger die hunne gelden op administratieve kredieten ontvangen, blijven tegenover de Schatkist schuldenaar of schuld-eischer voor het verschil, in meer of in min, tussen de getrokken sommen en die welke hun als toegewezen kredieten verschuldigd zijn; het saldo wordt op het volgend dienstjaar overgedragen.

Gegeven te Brussel, den 14^e December 1945.

CHARLES

PAR LE RÉGENT :

Le Ministre des Finances,

VANWEGE DEN REGENT :

De Minister van Financiën,

Fr. DE VOGHEL.

BUDGET
DES PENSIONS POUR L'EXERCICE 1946

BEGROOTING
VAN PENSIOENEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946

BUDGET DES PENSIONS POUR L'EXERCICE 1946.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
Première section. — Dépenses ordinaires.		
MINISTÈRE DE LA JUSTICE		
1	Subside à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones fr.	15,000 »
	Total pour le Ministère de la Justice. fr.	
MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE		
2	Subside à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones	87,500 »
	Total pour le Ministère de la Santé publique. fr.	
MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE		
3	Rente annuelle et viagère à Mme Samain-Lafontaine fr.	18,000 »
4	Pensions des ouvriers, ci-après dénommés, de l'Ecole Industrielle supérieure de l'Etat à Gand qui ont été mis à la retraite avant la reprise de l'Ecole par l'Etat :	
	Berbiers, Hippolyte fr. 13,572	
	Capeller, Henri 8,350	
	De Vigne, Joseph 14,253	
	Martens, Louis 12,373	48,548 »
5	Subside à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones fr.	19,000 »
	Total pour le Ministère de l'Instruction publique. fr.	
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE		
6	Rentes annuelles et pensions accordées : 1° à d'anciens agents hors d'état de remplir leurs fonctions; 2° à des veuves et enfants d'agents décédés dans l'exercice de leurs fonctions fr.	4,500 »
	Total pour le Ministère de l'Agriculture. fr.	
MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS		
7	Allocations de retraite aux anciens cantonniers et aux anciens ouvriers de la régie permanente du Brabant fr.	500,000 »
8	Subside à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones	510,000 »
	Total pour le Ministère des Travaux publics. fr.	

BEGROOTING VAN PENSIOENEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
	Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.	
	MINISTERIE VAN JUSTITIE	
15,000 »	Subsidie aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie	1
15,000 »	Totaal voor het Ministerie van Justitie.	
	MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID.	
87,500 »	Subsidie aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie	2
87,500 »	Totaal voor het Ministerie van Volksgezondheid.	
	MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS	
	Jaarlijkse en levenslange rente aan M ^{re} . Samain-Lafontaine	3
	Pensioenen van hiernavermelde werklieden van de Rijkshoogeronderwijschool te Gent, die in ruste werden gesteld vóór de overname der school door den Staat :	4
	Berbiers, Hippolyte.	
	Capelier, Henri.	
	De Vigne, Joseph.	
85,548 »	Martens, Louis.	
	Subsidie aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie	5
85,548 »	Totaal voor het Ministerie van Openbaar Onderwijs.	
	MINISTERIE VAN LANDBOUW	
4,500 »	Jaarrenten en pensioenen, verleend : 1° aan gewezen bedienden niet meer in staat hun ambt te vervullen; 2° aan weduwen en wezen van leden van het personeel overleden bij het uitoefenen van hun betrekking.	6
4,500 »	Totaal voor het Ministerie van Landbouw.	
	MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN	
1,010,000 »	Pensioentegemoetkomingen aan de gewezen kantonniërs en aan de gewezen werklieden van de vaste regio van Brabant.	
	Subsidie aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie	8
1,010,000 »	Totaal voor het Ministerie van Openbare Werken.	

BUDGET DES PENSIONS POUR L'EXERCICE 1946.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES		
9	Rentes viagères allouées à d'anciens délégués des mines, accidentés en service, ou à leurs veuves fr.	21,000 »
10	Subside à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones	15,000 »
	Total pour le Ministère des Affaires Économiques. . . fr.	
MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE		
11	Contribution de l'État dans les dépenses résultant de l'exécution de la législation concernant le régime de retraite des ouvriers mineurs fr.	680,000,000 »
12	Participation aux frais nécessités par l'affiliation des ouvriers mineurs et ouvriers assimilés à la Caisse Générale d'Épargne et de Retraite (art. 46, § 5 des lois coordonnées par arrêté royal du 25 août 1937)	600,000 »
	(La justification des sommes payées à la charge des deux articles précédents se fera par la production des bordereaux récapitulatifs des paiements à fournir par le Fonds national de Retraite des ouvriers mineurs et approuvés par le Ministre ou son délégué.)	
13	Contribution de l'État dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve	70,000,000 »
	(La justification des sommes payées à la charge de l'article ci-dessus se fera par la production des bordereaux récapitulatifs des paiements fournis par les organismes d'assurance prévus par la loi du 18 juin 1930, et par celle du 15 décembre 1937 et approuvés par le Ministre ou son délégué.)	
14	Allocation au Fonds de Dotation pour les pensions de guerre, les majorations de rentes de vieillesse et de veuve et les allocations d'orphelins en exécution de l'article 3 B de l'arrêté royal, n° 16, du 22 juillet 1939 : 1. Dotation annuelle fr. 181,000,000 2. Annuité constante 388,000,000	569,000,000 »
15	Allocation au Fonds de Dotation pour les pensions de guerre, les majorations de rentes de vieillesse et de veuve et les allocations d'orphelins en vue de l'exécution de l'article 6 de l'arrêté royal, n° 16, du 22 juillet 1939	350,000,000 »
16	Paiement des allocations de veuves et d'orphelins	7,600 »
17	Subvention destinée à rembourser à la Caisse Nationale de Compensation les allocations familiales payées par elle aux anciens agents de l'État, en exécution de l'article 101, 7°, des textes de la loi du 4 août 1930 coordonnés par l'arrêté royal du 19 décembre 1939, modifiés et complétés par l'arrêté du Régent du 29 décembre 1944	1,615,000 »
	Total pour le Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale. . . fr.	
MINISTÈRE DES COLONIES		
18	Part d'intervention de l'État dans la pension servie à M. J. Gavauche par l'Institut de Médecine tropicale « Prince Léopold » fr.	16,680 »
	Total pour le Ministère des Colonies. . . fr.	

BEGROOTING VAN PENSIOENEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
36,000 »	MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN	
	Lijfrenten toegekend aan gewezen mijnafgevaardigden, in dienst door een ongeval getroffen, of aan hun weduwen.	9
	Subsidie aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie	10
36,000 »	Totaal voor het Ministerie van Economische Zaken.	
1,671,322,600 »	MINISTERIE VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG	
	Rijksbijdrage in de kosten, voortspruitende uit de uitvoering van de wetgeving, betreffende de mijnwerkerspensioenen.	11
	Aandeel in de kosten, veroorzaakt door de aansluiting van de mijnwerkers en van de er mee gelijkgestelde werklieden bij de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas (art. 46, § 5 van de bij Koninklijk besluit van 25 Augustus 1937 samengeordende wetten). (De sommen betaald ten laste van de twee voorafgaande artikelen zullen verantwoord worden door samenvattende betalingsbordersellen overgelegd door het Nationaal Pensioenfonds van de mijnwerkers en goedgekeurd door den Minister of zijn gelastigde.)	12
	Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en de weduwerenten (De sommen betaald ten laste van voornoemd artikel zullen verantwoord worden door samenvattende betalingsbordersellen overgelegd door de verzekeringsinstellingen voorzien bij de wet van 18 Juni 1930 en bij deze van 15 December 1937 en goedgekeurd door den Minister of zijn gelastigde.)	13
	Uitkeering aan het Dotatiefonds, voor de oorlogspensioenen, de ouderdoms- en weduwerentetoeslagen en de weezentoeslagen, in uitvoering van artikel 3 B van het Koninklijk besluit, n° 16, van 22 Juli 1939 : 1. Jaarlijksche dotatie. 2. Vaste annuïteit.	14
	Uitkeering aan het Dotatiefonds, voor de oorlogspensioenen, de ouderdoms- en weduwerentetoeslagen en de weezentoeslagen, met het oog op de uitvoering van artikel 6 van het Koninklijk besluit, n° 16, dd. 22 Juli 1939.	15
	Betaling van de weduwen- en weezentoeslagen	16
1,671,222,600 »	Toelage tot terugbetaling aan de Nationale Compensatiekas van de kindertoeslagen, die door haar ter uitvoering van artikel 101, 7°, van de bij het Koninklijk besluit van 19 December 1939 geordende en bij het besluit van den Regent dd. 29 December 1944 gewijzigde en aangevulde teksten van de wet van 4 Augustus 1930 aan het gewezen Rijkspersoneel werden uitbetaald.	17
	Totaal voor het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg.	
16,680 »	MINISTERIE VAN KOLONIEN	
	Aandeel van den Staat in het aan den heer J. Gavaache door het Instituut voor Tropische Ziekten « Prins Leopold » toegekend pensioen.	18
16,680 »	Totaal voor het Ministerie van Koloniën.	

BUDGET DES PENSIONS POUR L'EXERCICE 1946.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE		
19	Indemnités tenant lieu de pension aux militaires et aux membres du corps de la gendarmerie en instance de pension provisoire et arrérages des pensions militaires provisoires d'invalidité et des pensions provisoires d'ancienneté subséquentes, ainsi que la pension d'ancienneté et d'invalidité des militaires détachés à la Colonie et qui y servent avec droit à une pension coloniale (y compris les arriérés des pensions ou indemnités prenant cours en 1946 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année et, éventuellement, l'indemnité spéciale pour aide d'une tierce personne) accordés :	
	a) Aux militaires entrés sous les armes après l'armistice	3,235,000 »
	b) A certains militaires mobilisés dont l'invalidité ne trouve pas son origine ou son aggravation entre le 1 ^{er} août 1914 et le 30 septembre 1919	
20	Frais des Commissions des pensions militaires	600,000 »
21	Frais des Commissions de pensions de réparation chargées d'examiner le droit aux pensions et allocations découlant de la guerre de 1940	2,000,000 »
22	Secours à accorder à défaut de pension, etc. (y compris, éventuellement, les créances des exercices 1940 et postérieurs) :	
	1. Secours à Mme veuve Cogge (arrêtés royaux du 2 août 1922, du 29 octobre 1927 et du 20 mars 1929) fr.	15,000
	2. Secours viagers dont bénéficient des militaires et membres du corps de la gendarmerie réformés pour infirmités, avant la loi du 24 mai 1912 portant révision des pensions des militaires en dessous du grade d'officier	750,000
	3. Indemnités aux militaires et aux membres du corps de la gendarmerie en dessous du rang d'officier, licenciés par réforme et qui ne peuvent prétendre à une pension en vertu des lois coordonnées sur les pensions militaires	15,000
	4. Secours tenant lieu d'augmentation d'allocation à certains ascendants dont plusieurs fils sont décédés en service	10,000
	5. Secours tenant lieu de pension :	
	a) A d'anciens militaires, à leurs veuves et à leurs familles	3,885,000
	b) A d'anciens agents des services et établissements dépendant du Département de la Défense Nationale qui ne peuvent prétendre à une pension à la charge d'une institution de prévoyance	2,500,000
	c) A des veuves (ou à la famille) de militaires de carrière ou d'anciens agents des services du Département de la Défense Nationale ne bénéficiant pas d'une pension de survie du chef de retenues sur le traitement ou salaire du mari ou du père	
	6. Secours tenant lieu de pension à des veuves (ou à la famille) d'anciens gendarmes ne bénéficiant pas d'une pension de survie du chef de retenues sur le traitement du mari ou du père	55,000
	7. Secours tenant lieu de pension à des veuves d'officiers qui ont contracté mariage après leur mise à la retraite	540,000
23	Allocations-secours accordées en 1946 aux grands invalides, ainsi qu'aux veuves et ascendants, dont la pension découle de faits du service militaire accompli avant le 10 mai 1940 (y compris, éventuellement, les arriérés pour la période antérieure au 1 ^{er} janvier 1946)	4,000,000 »
24	Subsides à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones	1,870,000 »
	Total pour le Ministère de la Défense Nationale. fr	

BEGROTING VAN PENSIOENEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
15,590,000 »	MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING	
	Als pensioen geldende vergoedingen aan de tot een voorloopig pensioen voorgedragen militairen en leden van de Rijkswacht en vervallen termijnen van de voorloopige militaire invaliditeitspensioenen en van de daarmee verband houdende voorloopige pensioenen wegens diensttijd, alsmede het pensioen wegens diensttijd en het invaliditeitspensioen der in de Kolonie gedetacheerde en aldaar met recht op een koloniaal pensioen dienende militairen (met inbegrip van de achterstallen van pensioenen of vergoedingen die in 1946 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar ingaan en, eventueel, de bijzondere vergoeding wegens hulp aan een derden persoon) verleend : a) Aan de na den wapenstilstand in dienst getreden militairen; b) Aan sommige gemobiliseerde militairen wier invaliditeit niet tusschen 1 Augustus 1914 en 30 September 1919 ontstaan of verergerd is.	19
	Kosten van de Commissies voor militaire pensioenen	20
	Kosten van de Commissies voor vergoedingpensioenen, belast met het onderzoek van het recht op de uit den oorlog van 1940 voortvloeiende pensioenen en toelagen.	21
	Bij gebrek aan pensioen te verlenen hulpelden, enz. (eventueel met inbegrip van de schuld-vorderingen over de dienstjaren 1940 en Intere) : 1. Hulpgeld verleend aan Mevr. de weduwe Cogge (Koninklijke besluiten van 2 Augustus 1922, 29 October 1927 en 20 Maart 1929); 2. Levenslange hulpelden verleend aan militairen en aan leden van de Rijkswacht die wegens lichaamsgebreken op reform gesteld werden vóór de wet van 24 Mei 1912, houdende herziening van de pensioenen der militairen beneden den rang van officier; 3. Vergoedingen aan de militairen en aan de leden van de Rijkswacht beneden den rang van officier, die wegens reform afgedankt zijn en geen aanspraak kunnen maken op een pensioen krachtens de samengeschakelde wetten op de militaire pensioenen; 4. Als toelageverhooging geldend hulpgeld aan sommige ascendenten van wie verscheidene zonen onder dienst overleden zijn; 5. Als pensioen geldende hulpelden : a) Aan oudmilitairen, aan hun weduwen en aan hun gezinnen; b) Aan oudbedienden der van het Ministerie van Landsverdediging afhingende diensten en inrichtingen, die geen aanspraak kunnen maken op een pensioen ten laste van een voorzorgsinstelling; c) Aan weduwen (of aan het gezin) van beroepsmilitairen of van oudbedienden der diensten van het Departement van Landsverdediging, die geen overlevingspensioen wegens kortingen op de wedde of op het loon van den echtgenoot of van den vader kunnen genieten; 6. Als pensioen geldende hulpelden aan weduwen (of aan het gezin) van gewezen Rijkswachters die geen overlevingspensioen wegens kortingen op de wedde van den echtgenoot of van den vader kunnen genieten; 7. Als pensioen geldende hulpelden aan weduwen van officieren die na hun pensionneering in 't huwelijk getreden zijn.	22
	Steuntoelagen, in 1946 verleend aan de grootinvaliden, alsmede aan de weduwen en ascendenten, wier pensioen voortvloeit uit feiten van den militairen dienst, volbracht vóór 10 Mei 1940 (eventueel met inbegrip van de achterstallen over het tijdperk vóór 1 Januari 1946).	23
	Subsidien aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie	24
15,590,000 »	Totaal voor het Ministerie van Landsverdediging.	

BUDGET DES PENSIONS POUR L'EXERCICE 1946.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
MINISTÈRE DES FINANCES		
25	Pensions diverses de l'exercice en cours et des exercices antérieurs olos et périmés (y compris les pensions de retraite pour limite d'âge allouées aux sauveteurs volontaires de l'Administration de la Marine par la loi du 7 mars 1935)	809,973,390 »
26	Subside à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones: a) en exécution de la loi du 3 juin 1920, du chef de la revision des pensions accordées à des veuves et à des orphelins et prenant cours en 1945 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année; b) pensions des ouvriers	170,000 »
27	Rentes viagères allouées par le Tribunal arbitral mixte germano-belge	4,000 »
28	Subventions à verser au Fonds de Dotation pour les pensions de la guerre, les majorations de rente de vieillesse et de veuve et les allocations d'orphelin pour le service des pensions, rentes et allocations autres que celles dont le financement est mis à sa charge par l'article 2, § A, de l'arrêté royal, n° 16, du 22 juillet 1939	958,530,000 »
29	Annuité constante à verser au Fonds de Dotation pour les pensions de guerre, les majorations de rente de vieillesse et de veuve et les allocations d'orphelin, en vue de lui permettre de financer les dépenses énumérées à l'article 2, § A, de l'arrêté royal, n° 16, du 22 juillet 1939	610,000,000 »
30	Frais résultant de l'exécution des lois de revision des pensions. Indemnités	5,000 »
	Total pour le Ministère des Finances.	fr.
MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS		
31	Subsides à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones	fr. 3,619,000 »
32	Subside à la Caisse du Grand Central belge du chef de majorations de pensions accordées en exécution de la loi du 3 juin 1920	3,100 »
	Total pour le Ministère des Communications.	fr.
	Total des dépenses ordinaires (1 ^{re} section).	fr.
Deuxième section. — Dépenses résultant de la guerre.		
MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE		
33	Pensions, pensions provisoires et avances sur pensions aux militaires et aux membres du corps de la gendarmerie et à leurs ayants droit, dont les droits à pension résultent de la guerre de 1940 (y compris les arriérés pour la période antérieure au 1 ^{er} janvier 1946): pensions d'invalidité; pensions d'ancienneté subséquentes; pensions aux veuves et orphelins; allocations aux ascendantes	150,000,000 »
34	Allocations-secours accordées pour 1946 aux grands invalides de la guerre de 1940 dont les droits à la pension d'invalidité ont été reconnus (y compris, éventuellement, les arriérés pour la période antérieure au 1 ^{er} janvier 1946)	12,000,000 »
35	Avances sur pensions à effectuer par la Caisse Nationale des Pensions de la Guerre en exécution de l'arrêté-loi du 9 février 1945; pensions aux personnes civiles admises à faire valoir des titres à la pension de réparation pour la guerre de 1940 (y compris les arriérés pour la période antérieure au 1 ^{er} janvier 1946)	100,000,000 »

BEGROTING VAN PENSIOENEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
	MINISTERIE VAN FINANCIËN	
2,378,682,390 »	Diverse pensioenen van het loopend dienstjaar en de vroegere afgesloten en vervallen dienstjaren (waaronder de rustpensioenen wegens grensleeftijd aan de vrijwillige redders van het Bestuur van Zeewezen, bij de wet van 7 Maart 1935 toegekend).	25
	Subsidie aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie: a) ter uitvoering van de wet van 3 Juni 1920, uit hoofde van de herziening van de aan de weduwen en weezenen verleende pensioenen welke in 1945 of vóór 1 Januari van gemeld jaar ingaan; b) pensioenen van de Werklieden.	26
	Lijffrenten door het Duitsch-Belgisch gemengd Scheidsgerecht verleend	27
	Subsidien aan het Dotatiefonds voor oorlogspensioenen, ouderdoms- en weduwerenttoeslagen en wezentoeslagen te storten voor den dienst der pensioenen, renten en toeslagen andere dan die waarvan de financiering bij artikel 2, § A, van het Koninklijk besluit, n° 16, van 22 Juli 1939 te zijnen laste werden gesteld.	28
	Vaste annuïteit te storten op het Dotatiefonds voor oorlogspensioenen, ouderdoms- en weduwerenttoeslagen en wezentoeslagen, met het oog op het financieren der in artikel 2, § A, van het koninklijk besluit, n° 16, van 22 Juli 1939 opgenoemde uitgaven.	29
	Kosten uit de uitvoering van de wetten op de herziening van de pensioenen. Vergoedingen	30
2,378,682,390 »	Totaal voor het Ministerie van Financiën.	
	MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN	
3,622,100 »	Subsidien aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie	31
	Subsidie aan de « Caisse du Grand Central belge » uit hoofde van pensioensverhoogingen verleend bij toepassing van de wet van 3 Juni 1920.	32
3,622,100 »	Totaal voor het Ministerie van Verkeerswezen.	
4,070,372,318 »	Totaal van de gewone uitgaven (eerste afdeling).	
	Tweede afdeling. — Uitgaven voortvloeiend uit den oorlog.	
	MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING	
	Pensioenen, voorloopige pensioenen en voorschotten op pensioenen aan de militairen en aan de leden der Rijkswacht en aan hun rechthebbenden, wier rechten op pensioen uit den oorlog 1940 voortvloeien (met inbegrip van de achterstallen over het tijdperk vóór 1 Januari 1946): invaliditeitspensioenen; daaruit voortvloeiende anciënniteitspensioenen; weduwen- en weezenspensioenen; toeslagen voor ascendenten.	33
	Steuntoelagen voor 1946 verleend aan de grootinvaliden van den oorlog 1940, wier rechten op het invaliditeitspensioen werden erkend (in voorkomend geval met inbegrip van de achterstallen over het tijdperk vóór 1 Januari 1946).	34
	Voorschotten op pensioenen, ter voldoening aan de besluitwet van 9 Februari 1945 door de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen uit te betalen; pensioenen aan de burgerlijke personen die hun aanspraken mogen doen gelden op het vergoedingspensioen van den oorlog 1940 (met inbegrip van de achterstallen over het tijdperk vóór 1 Januari 1946).	35

BUDGET DES PENSIONS POUR L'EXERCICE 1946.

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. Bedrag der kredieten per artikel.
36	Allocations aux familles des civils énumérés à l'article premier de l'arrêté-loi du 9 février 1945 (patriotes fusillés au cours de la guerre de 1940, soldats de la résistance tués du fait du service ou morts au cours de la détention, prisonniers politiques décédés au cours de la captivité, etc.). Subvention à l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants en vue d'assurer provisoirement les paiements, pour compte de l'État, de ces allocations (y compris les arriérés pour la période antérieure au 1^{er} janvier 1946) (Les crédits repris aux articles 35 et 36 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté, suivant les nécessités.) Total pour le Ministère de la Défense Nationale. . . fr.	50,000,000 »
MINISTÈRE DES FINANCES		
37	Subventions à verser au Fonds de Dotation pour les pensions de guerre, les majorations de rente de vieillesse et de veuve et les allocations d'orphelin pour le service des pensions, rentes et allocations autres que celles dont le financement est mis à sa charge par l'article 2, § A, de l'arrêté royal, n° 16, du 22 juillet 1939 (charges résultant de la guerre de 1940) Total pour le Ministère des Finances. . . fr. Total pour les dépenses résultant de la guerre (2^e section). . . fr. Total général du Budget des Pensions. . . fr.	85,000,000 »

Vu et approuvé pour être annexé à l'arrêté
du 14 décembre 1945.

CHARLES

PAR LE RÉGENT :

Le Ministre des Finances,

° Fr. DE VOGHEL.

BEGROOTING VAN PENSIOENEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VÓORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
312,000,000 »	Toelagen aan de gezinnen der bij artikel één van de besluitwet van 9 Februari 1945 opgesomde burgers (tijdens den oorlog 1940 gefusilleerde patriotten, soldaten van den weerstand gesneuveld in dienst of overleden gedurende hun opsluiting, politieke gevangenen overleden gedurende hun gevangenschap, enz.). Subsidie aan het Nationaal Werk der Oudstrijders, ter voorloopige verzekering van de uitbetaling dezer toelagen voor rekening aan den Staat (met inbegrip van de achterstallen over het tijdperk vóór 1 Januari 1946). (De bij de artikels 35 en 36 vermelde kredieten zullen, volgens de noodwendigheden, bij besluit van het een op het ander artikel kunnen worden overgedragen.)	36
312,000,000 »	Totaal voor het Ministerie van Landsverdediging.	
85,000,000 »	MINISTERIE VAN FINANCIËN Subsidien aan het Dotatiefonds voor oorlogspensioenen, ouderdoms- en weduwenrentetoeslagen en wezenloelagen te storten voor den dienst der pensioenen, renten en toelagen andere dan die waarvan de financiering bij artikel 2, § A, van het Koninklijk besluit, n^o 16, van 22 Juli 1939 te zijnen laste werden gesteld (lasten voortvloeiend uit den oorlog 1940).	37
85,000,000 »	Totaal voor het Ministerie van Financiën.	
397,000,000 »	Totaal voor de uitgaven voortvloeiend uit den oorlog (2 ^e afdeling).	
4,467,372,318 »	Algemeen totaal van de Begrooting van Pensioenen.	

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij besluit van 14 December 1945.

CHARLES

VANWEGE DEN REGENT :
De Minister van Financiën,
Fr. DE VOGHEL.

BUDGET DES PENSIONS POUR L'EXERCICE 1946. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946 Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945 Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		MINISTERE DE LA JUSTICE		
1		Subside à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones .	15,000	10,000
		Total pour le Ministère de la Justice. . . . fr.	15,000	10,000
			AUGMENTATION. . . fr.	
		MINISTERE DE L'INTERIEUR,		
(1)		Pension d'un bourgmestre fonctionnaire (<i>pour mémoire</i>) " .	"	23,000
		Total pour le Ministère de l'Intérieur. . . fr.	"	23,000
			DIMINUTION. . . fr.	
		MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE		
2		Subside à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones	87,500	87,500
		Total pour le Ministère de la Santé publique. . fr.	87,500	87,500
		MINISTERE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE		
3		Rente annuelle et viagère à M ^{me} Samain-Lafontaine	18,000	18,000
4		Pensions des ouvriers, ci-après dénommés, de l'Ecole Industrielle Supérieure de l'Etat à Gand qui ont été mis à la retraite avant la reprise de l'école par l'Etat :		
		Berbiers, Hippolyte fr. 7.755		
		Capelier, Henri. 4.771		
		De Vigne, Joseph 8.145		
		Martens, Louis 7.070		
		Fr. 27,741		
		Augmentation du taux de base (25 %) 6.936		
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 28 décembre 1944) 13.871	48,548	48,548
5		Subside à la Caisse des Ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones	19,000	13,520
		Total pour le Ministère de l'Instruction publique. . . . fr.	85,548	80,068
			AUGMENTATION. . . fr.	

BEGROOTING VAN PENSIOENEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946. — UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
		MINISTERIE VAN JUSTITIE		
5,000	»	Subsidie aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie .		
5,000	»	Totaal voor het Ministerie van Justitie.		
5,000		VERHOOGING.		
		MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN		
»	23,000	Pensioen van een burgemeester-ambtenaar (<i>pro memorie</i>)		(1)
»	23,000	Totaal voor het Ministerie van Binnenlandsche Zaken.		
23,000		VERMINDERING.		
		MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID.		
»	»	Subsidie aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie		2
»	»	Totaal voor het Ministerie van Volksgezondheid.		
		MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS		
»	»	Jaarlijksche en levenslange rente aan Mevr. Samain-Lafontaine		3
		Pensioenen van hierna vermelde werklieden van de Rijkshoogerènijverheidsschool te Gent, die in ruste werden gesteld vóór de overname der school door den Staat :		4
		Berbiers, Hippolyte fr. 7,755		
		Capelier, Henri 4,771		
		De Vigne, Joseph 8,145		
		Martens, Louis 7,070		
		Fr. 27,741		
		Vermeerdering van de basis-rentevoet (25 t.h.) 6,936		
»	»	Vermeerdering met 40 t.h. (besluitwet van 28 December 1944) 13,871		
		Fr. 48,548		
5,480	»	Subsidie aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie		5
5,480	»	Totaal voor het Ministerie van Openbaar Onderwijs.		
5,480		VERHOOGING.		

BUDGET DES PENSIONS POUR L'EXERCICE 1946. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
6		MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE		
		Rentes annuelles et pensions accordées :		
		1° A d'anciens agents hors d'état de remplir leurs fonctions	4,500	4,500
		2° A des veuves et enfants d'agents décédés dans l'exercice de leurs fonctions		
		Total pour le Ministère de l'Agriculture. . . fr.	4,500	4,500
		MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS		
7		Allocations de retraite aux anciens cantonniers et aux anciens ouvriers de la régle per- manente du Brabant.	500,000	750,000
8		Subside à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones.	510,000	650,000
		Total pour le Ministère des Travaux publics. . . fr.	1,010,000	1,400,000
			DIMINUTION. . . fr.	
		MINISTÈRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES		
9		Rentes viagères allouées à d'anciens délégués des mines, accidentés en service ou à leurs veuves.	21,000	21,000
10		Subside à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones	15,000	10,000
		Total pour le Ministère des Affaires économiques. . . fr.	36,000	31,000
			AUGMENTATION. . . fr.	
		MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA PREVOYANCE SOCIALE		
11		Contribution de l'Etat dans les dépenses résultant de l'exécution de la législation concer- nant le régime de retraite des ouvriers mineurs	680,000,000	660,000,000
12		Participation aux frais nécessités par l'affiliation des ouvriers mineurs et ouvriers assi- milés à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite (art. 46, par. 5, des lois coordonnées par arrêté royal du 25 août 1937)	600,000	600,000
		(La justification des sommes payées à la charge des deux articles précédents se fera par la production des bordereaux récapitulatifs des paiements à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et approuvés par le Ministre ou son délégué.)		
		A reporter. . fr.	680,600,000	660,600,000

BEGROOTING VAN PENSIOENEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946. — UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
		MINISTERIE VAN LANDBOUW		
		Jaarrenten en pensioenen verleend :		6
		1° Aan gewezen bedienden, niet meer in staat hun ambt te vervullen.		
		2° Aan weduwen en weezen van leden van het personeel overleden bij het uitoefenen van hun betrekking.		
		Totaal voor het Ministerie van Landbouw.		
		MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN		
	250,000	Pensioentegemoetkomingen aan de gewezen kaantoniers en aan de gewezen werklieden van de vaste regie van Brabant.		7
	140,000	Subsidie aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie		8
	390,000	Totaal voor het Ministerie van Openbare Werken.		
390,000		VERMINDERING.		
		MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN		
5,000		Lijfrenten toegekend aan gewezen mijnafgevaardigden, in dienst door een ongeval getroffen, of aan hun weduwen.		9
		Subsidie aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie		10
5,000		Totaal voor het Ministerie van Economische Zaken.		
5,000		VERHOOGING.		
		MINISTERIE VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG		
20,000,000		Rijksbijdrage in de kosten-voortspruitende uit de uitvoering van de wetgeving, betreffende de mijnwerkerspensioenen.		11
		Aandeel in de kosten veroorzaakt door de aansluiting van de mijnwerkers en van de er mee gelijkgestelde werklieden bij de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas (art. 46, par. 5, van de bij Koninklijk besluit van 25 Augustus 1937 samengeordende wetten).		12
		(De sommen betaald ten laste van de twee voorafgaande artikelen zullen verantwoord worden door samenvattende betalingsborderellen, overgelegd door het Nationaal Pensioenfonds van de mijnwerkers en goedgekeurd door den Minister of zijn gelastigde.)		
20,000,000		Over te dragen.		

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		Report. . . fr.	680,600,000	660,600,000
13		Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve. (La justification des sommes payées à la charge de l'article ci-dessus se fera par la production des bordereaux récapitulatifs des paiements fournis par les organismes d'assurance prévus par la loi du 18 juin 1930 et par celle du 15 décembre 1937 et approuvés par le Ministre ou son délégué.)	70,000,000	73,740,000
14		Allocation au Fonds de dotation pour les pensions de guerre, les majorations de rentes de vieillesse et de veuve et les allocations d'orphelins, en exécution de l'article 3 B de l'arrêté royal n° 16, du 22 juillet 1939 :		
	1	Dotation annuelle	181,000,000	181,000,000
	2	Annuité constante	388,000,000	388,000,000
15		Allocation au Fonds de dotation pour les pensions de guerre, les majorations de rentes de vieillesse et de veuve et les allocations d'orphelins en vue de l'exécution de l'article 6 de l'arrêté royal, n° 16, du 22 juillet 1939	350,000,000	293,000,000
16		Paiement des allocations de veuves et d'orphelins	7,600	9,700
17		Subvention destinée à rembourser à la Caisse Nationale de compensation les allocations familiales payées par elle aux anciens agents de l'Etat en exécution de l'article 101, 7° des textes de la loi du 4 août 1930 coordonnés par l'arrêté royal du 19 décembre 1939, modifiés et complétés par l'arrêté du Régent du 29 décembre 1944.	1,615,000	1,850,000
		Total pour le Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale. . . fr.	1,671,222,600	1,598,199,700
		AUGMENTATION. . . fr.		
		MINISTÈRE DES COLONIES		
18		Part d'intervention de l'Etat dans la pension servie à M. J. Gavache par l'Institut de médecine tropicale « Prince Léopold »	16,680	16,680
		Total pour le Ministère des Colonies. . . fr.	16,680	16,680
		MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE		
19		Indemnités tenant lieu de pension aux militaires et aux membres du corps de la gendarmerie en instance de pension provisoire et arrérages des pensions militaires provisoires d'invalidité et des pensions provisoires d'ancienneté subséquentes, ainsi que la pension d'ancienneté et d'invalidité des militaires détachés à la Colonie et qui y servent avec droit à une pension coloniale (y compris les arriérés des pensions ou indemnités prenant cours en 1946 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année et éventuellement, l'indemnité spéciale pour aide d'une tierce personne) accordés :		
		a) Aux militaires entrés sous les armes après l'armistice;		
		b) A certains militaires mobilisés dont l'invalidité ne trouve pas son origine ou son aggravation entre le 1 ^{er} août 1914 et le 30 septembre 1919.		
		A reporter. . . fr.		

BEGROOTING VAN PENSIOENEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946. — UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgeverkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
20,000,000	„	Overdracht.		
„	3,740,000	Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en de weduwerenten. (De sommen betaald ten laste van voornoemd artikel zullen verantwoord worden door samenvattende betalingsborderellen, overgelegd door de verzekeringsinstellingen voorzien bij de wet van 18 Juni 1930 en bij deze van 15 December 1937 en goedgekeurd door den Minister of zijn gelastigde.)		13
„	„	Uitkeering aan het Dotatiefonds, voor de oorlogspensioenen, de ouderdoms- en weduwerentetoelagen en de weezentoeelagen, in uitvoering van artikel 3 B van het Koninklijk besluit n ^o 16, van 22 Juli 1939 :		14
„	„	Jaarlijksche dotatie	1	
„	„	Vaste annuïteit	2	
57,000,000	„	Uitkeering aan het Dotatiefonds, voor de oorlogspensioenen, de ouderdoms- en weduwerentetoelagen en de weezentoeelagen, met het oog op de uitvoering van artikel 6 van het Koninklijk besluit, n ^o 16, dd. 22 Juli 1939.		15
„	2,100	Betaling van de weduwen- en weezentoeelagen		16
„	235,000	Toelage tot terugbetaling aan de Nationale Compensatiekas, van de kindertoeelagen, die door haar in uitvoering van artikel 101, 7 ^o van de bij het koninklijk besluit van 19 December 1939 geordende en bij het besluit van den Regent d.d. 29 December 1944 gewijzigde en aangevulde teksten van de wet van 4 Augustus 1930, aan het gewezen rijks-personeel werden uitbetaald.		17
77,000,000	3,977,100	Totaal voor het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg.		
73,022,900		VERHOOGING.		
		MINISTERIE VAN KOLONIEN		
„	„	Aandeel van den Staat in het aan den heer J. Gavache door het Instituut voor Tropische Ziekten « Prins Leopold » toegekend pensioen.		18
„	„	Totaal voor het Ministerie van Koloniën.		
		MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING		
„	„	Als pensioen geldende vergoedingen aan de tot een voorloopig pensioen voorgedragen militairen en leden van de Rijkswacht en vervallen termijnen van de voorloopige militaire invaliditeitspensioenen en van de daarmee verband houdende voorloopige pensioenen wegens diensttijd, alsmede het pensioen wegens diensttijd en het invaliditeitspensioen der in de Kolonie gedetacheerde en aldaar met recht op een koloniaal pensioen dienende militairen (met inbegrip van de achterstallige pensioenen of vergoedingen, die in 1946 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar ingaan en, eventueel, de bijzondere vergoeding wegens hulp aan een derden persoon) verleend :		19
„	„	a) Aan de na den wapenstilstand in dienst getreden militairen;		
„	„	b) Aan sommige gemobiliseerde militairen wier invaliditeit niet tusschen 1 Augustus 1914 en 30 September 1919 ontstaan of verergerd is.		
„	„	Over te dragen.		

BUDGET DES PENSIONS POUR L'EXERCICE 1946. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		Report. . . fr.	.	.
		Pensions pour ancienneté (<i>y compris l'augmentation de 25 %, arrêté du 20 janvier 1942, et celle de 40 %, arrêté-loi du 25 décembre 1944</i>)		
		Pensions pour invalidité (<i>y compris 31 tranches de partie mobile</i>)	3,235,000	3,105,000
20		Frais des Commissions des pensions militaires : Frais des Commissions instituées par l'article 67 des lois coordonnées sur les pensions militaires; de la Commission particulière prévue par l'article 4 de la loi du 13 mai 1929 accordant des majorations spéciales de pensions aux grands invalides de guerre; de la Commission particulière instituée en vertu du paragraphe C de l'article premier de la loi du 21 juillet 1930 accordant une majoration de pension de 50 % à certaines catégories d'invalides de guerre; de la Commission médico-légale. Frais de transport des militaires et assimilés ou de leurs ayants droit appelés devant les Commissions de pension. Frais du collège d'experts médicaux prévu par la loi du 2 novembre 1938	600,000	600,000
21		Frais des Commissions de pensions de réparation chargées d'examiner le droit aux pensions et allocations découlant de la guerre de 1940-1945	2,000,000	2,000,000
22		Secours à accorder à défaut de pension, etc. (<i>y compris, éventuellement, les créances des exercices 1940 et postérieurs</i>) :		
1		Secours à M ^{me} veuve Cogge (arrêtés royaux du 2 août 1922, du 29 octobre 1927 et du 20 mars 1929)	15,000	15,000
2		Secours viagers dont bénéficient des militaires et membres du corps de la gendarmerie réformés pour infirmités, avant la loi du 24 mai 1912 portant révision des pensions des militaires en dessous du grade d'officier (<i>y compris 31 tranches de partie mobile</i>).	750,000	696,000
3		Indemnités aux militaires et aux membres du corps de la gendarmerie en dessous du rang d'officier, licenciés par réforme et qui ne peuvent prétendre à une pension en vertu des lois coordonnées sur les pensions militaires	15,000	15,000
4		Secours tenant lieu d'augmentation d'allocation à certains ascendants dont plusieurs fils sont décédés en service	10,000	11,000
5		Secours tenant lieu de pension : a) A d'anciens militaires, à leurs veuves et à leurs familles b) A d'anciens agents des services et établissements dépendant du Département de la Défense Nationale qui ne peuvent prétendre à une pension à la charge d'une institution de prévoyance c) A des veuves (ou à la famille) de militaires de carrière ou d'anciens agents des services du Département de la Défense Nationale ne bénéficiant pas d'une pension de survie du chef de retenues sur le traitement ou salaire du mari ou du père	2,500,000	1,955,000
6		Secours tenant lieu de pension à des veuves (ou à la famille) d'anciens gendarmes ne bénéficiant pas d'une pension de survie du chef de retenues sur le traitement du mari ou du père	55,000	46,000
7		Secours tenant lieu de pension à des veuves d'officiers qui ont contracté mariage après leur mise à la retraite	540,000	465,000
23		Allocations-secours accordées en 1946 aux grands invalides, ainsi qu'aux veuves et ascendants, dont la pension découle de faits du service militaire accompli avant le 10 mai 1940 (<i>y compris, éventuellement, les arriérés pour la période antérieure au 1^{er} janvier 1946</i>)	4,000,000	4,000,000
24		Subsides à la Caisse des Ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones	1,870,000	1,348,250
		Total pour le Ministère de la Défense Nationale. . . fr.	15,590,000	14,256,250
			AUGMENTATION. . . fr.	

BEGROTING VAN PENSIOENEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946. — UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
		Overdracht.		
130,000		Pensioenen wegens diensttijd (met inbegrip van de verhooging met 25 t.h., besluit van 20 Januari 1942, en die met 40 t.h., besluitwet van 28 December 1944).		
		Invaliditeitspensioenen (met inbegrip van 31 schijven verandertijk gedeelte).		
		Kosten van de Commissies voor militaire pensioenen :		20
		Kosten van de commissies ingesteld bij artikel 67 van de samengeschatte wetten op de militaire pensioenen; van de bijzondere commissie voorzien bij artikel 4 der wet van 13 Mei 1929, waarbij bijzondere pensioensverhoogingen aan de groote invaliden van den oorlog worden verleend; van de bijzondere commissie, ingesteld krachtens paragraaf C, artikel één, der wet van 21 Juli 1930, waarbij 50 t. h. pensioensverhoging aan zekere categorieën van oorlogsinvaliden wordt verleend; van de commissie voor gerechtelijke geneeskunde. Kosten voor vervoer van de militairen en gelijkgestelden of van hun rechthebbenden die voor de pensioencommissies worden opgeroepen. Kosten van het college van geneeskundige experts, voorzien bij de wet van 2 November 1938.		
		Kosten van de Commissies voor vergoedingspensioenen, belast met het onderzoek van het recht op de uit den oorlog 1940-1945 voortspuitende pensioenen en toelagen.		21
		Bij gebrek aan pensioen te verleenen hulpelden, enz. (eventueel met inbegrip van de schuldvorderingen over de dienstjaren 1940 en latere) :		22
		Hulpgeld aan Mevr. de weduwe Cogge (Koninklijke besluiten van 2 Augustus 1922, 29 October 1927 en 20 Maart 1929).	1	
54,000		Levenslange hulpelden, verleend aan militairen en aan leden van de Rijkswacht die wegens lichaamsgebreken op reform gesteld werden vóór de wet van 24 Mei 1912, houdende herziening van de pensioenen der militairen beneden den rang van officier (met inbegrip van 31 schijven verandertijk gedeelte).	2	
		Vergoedingen aan de militairen en aan de leden van de Rijkswacht beneden den rang van officier, die wegens reform afgedankt zijn en geen aanspraak kunnen maken op een pensioen krachtens de samengeschatte wetten op de militaire pensioenen.	3	
	1,000	Als toelageverhoging geldend hulpgeld aan sommige ascendenten van wie verscheidene zonen onder dienst overleden zijn.	4	
		Als pensioen geldende hulpelden :	5	
545,000		a) Aan oudmilitairen, aan hun weduwen en aan hun gezinnen. b) Aan oudbedienden der van het Ministerie van Landsverdediging afhangende diensten en inrichtingen, die geen aanspraak kunnen maken op een pensioen ten laste van een verzorgingsinstelling. c) Aan weduwen (of aan het gezin) van beroepsmilitairen of van oudbedienden der diensten van het Departement van Landsverdediging, die geen overlevingspensioen wegens kortingen op de wedde of op het loon van den echtgenoot of van den vader kunnen genieten.		
9,000		Als pensioen geldende hulpelden aan weduwen (of aan het gezin) van gewezen rijkswachters die geen overlevingspensioen wegens kortingen op de wedde van den echtgenoot of van den vader kunnen genieten.	6	
75,000		Als pensioen geldende hulpelden aan weduwen van officieren die na hun pensionneering in 't huwelijk getreden zijn.	7	
		Steuntoelagen, in 1946 verleend aan de grootinvaliden, alsmede aan de weduwen en ascendenten, wier pensioen voortvloeit uit feiten van den militairen dienst, volbracht vóór 10 Mei 1940 (eventueel met inbegrip van de achterstallen over het tijdperk vóór 1 Januari 1946).		23
521,750		Subsidien aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie		24
1,334,750	1,000	Totaal voor het Ministerie van Landsverdediging.		
1,333,750		VERHOOGING.		

BUDGET DES PENSIONS POUR L'EXERCICE 1946. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
MINISTÈRE DES FINANCES				
		Pensions diverses de l'exercice en cours et des exercices antérieurs clos et périmés (y compris les pensions de retraite pour limite d'âge allouées aux sauveteurs volontaires de l'Administration de la Marine par la loi du 7 mars 1935).		
		a) Ordres nationaux fr. 112,000		
		b) Pensions ecclésiastiques 11,400,000		
		c) Pensions militaires anciennes 3,878,000		
		d) Pensions et allocations accordées pour le temps de paix en vertu des lois coordonnées des 23 novembre 1919 et 31 juillet 1923 sur les pensions militaires. 14,399,000		
		e) Pensions civiles 245,000,000		
		f) Pensions des professeurs et instituteurs communaux, des membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes adoptées et adoptables, des membres du personnel des écoles normales provinciales ou libres agréées et des écoles d'application primaires ou gardiennes annexées 187,000,000		
25		g) Pensions Eupen-Malmédy (titulaires habitant en Belgique). 360,000		
		h) Pensions accordées par des lois spéciales 192,600		
		i) Parts de pensions des fonctionnaires et employés des établissements publics autonomes et des régies instituées par l'Etat. (Arrêté royal du 27 février 1935, n° 117.) 300,000	809,973,390	805,726,015
		Montant du crédit sur la base du taux plein des barèmes 462,641,600		
		Majoration du taux de base, 75 % (arrêté-loi du 28 décembre 1944) . 338,004,750		
		Majoration du chef de 19 tranches supplémentaires de partie mobile pour les pensions d'invalidité et assimilées (arrêté-loi du 19 mars 1943) 9,250,000		
		Majoration de 40 % appliquée aux pensions spéciales (arrêté-loi du 28 décembre 1944). 77,040		
		<u>347,331,790</u>		
		Total. . fr. 809,973,390		
		Subside à la Caisse des Ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones :		
26		a) En exécution de la loi du 3 juin 1920, du chef de la revision des pensions accordées à des veuves et à des orphelins et prenant cours en 1944 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année fr. 100,000	170,000	120,000
		b) Pensions des ouvriers 70,000		
27		Rentes viagères allouées par le Tribunal arbitral mixte germano-belge. 4,000	4,000	4,000
28		Subventions à verser au Fonds de Dotation pour les pensions de guerre, les majorations de rente de vieillesse et de veuve et les allocations d'orphelins, pour le service des pensions, rentes et allocations autres que celles dont le financement est mis à sa charge par l'article 2, § A, de l'arrêté royal n° 16 du 22 juillet 1939 (charges résultant de la guerre 1914-1918) 958,530,000	958,530,000	961,570,000
29		Annuité constante à verser au Fonds de Dotation pour les pensions de guerre, les majorations de rentes de vieillesse et de veuve et les allocations d'orphelins, en vue de lui permettre de financer les dépenses énumérées à l'article 2, § A, de l'arrêté royal n° 16 du 22 juillet 1939. 610,000,000	610,000,000	610,000,000
30		Frais résultant de l'exécution des lois de revision des pensions. Indemnités 5,000	5,000	5,000
(2)		Subside à la Caisse des Ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones, pour le personnel du Comité supérieur de Contrôle (pour mémoire) 12,600		12,600
(3)		Allocation-secours aux grands invalides civils de la guerre 1914-1918 (arrêté du 15 juin 1945) 7,500,000		7,500,000
		Total pour le Ministère des Finances. . . fr. 2,378,682,390	2,378,682,390	2,384,937,615
			DIMINUTION. . . fr.	

BEGROTING VAN PENSIOENEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946. — UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitg. werkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation.	Diminution.			
Verhooging.	Vermindering.			
MINISTERIE VAN FINANCIËN				
		Diverse pensioenen van het loopend dienstjaar en de vroegere dienstjaren afgesloten en vervallen (waaronder de rustpensioenen wegens grensleeftijd aan de vrijwillige reders van het Bestuur van Zeewezen, bij de wet van 7 Maart 1935 toegekend).		
		a) Nationale Orden fr. 112,000		
		b) Kerkelijke pensioenen 11,400,000		
		c) Oude militaire pensioenen 3,878,000		
		d) Pensioenen en toelagen verleend voor vredeestijd krachtens de samengeschaelde wetten van 23 November 1919 en 31 Juli 1923 op de militaire pensioenen . 14,399,000		
		e) Burgerlijke pensioenen 245,000,000		
		f) Pensioenen van de gemeenteleraars en -onderwijzers, de leden van het onderwijzend personeel der aangenomen en aanneembare lagere- en bewaarscholen, de leden van het personeel der aangenomen provinciale of vrije normaalscholen en daaraan verbonden oefenscholen (lager onderwijs en bewaarscholenonderwijs) 187,000,000		25
		g) Pensioenen van Eupen-Malmedy (titularissen wonende in België) 360,000		
		h) Pensioenen toegekend door bijzondere wetten. 192,600		
4,247,375		i) Pensioenaandeelen van het personeel der zelfstandige openbare instellingen en de door den Staat opgerichte regies. (Koninklijk besluit van 27 Februari 1935, n° 117) 300,000		
		Bedrag van het krediet op basis van het volle bedrag der berekeningstabellen 462,641,600		
		Vermeerdering van de basis-rentevoet, 75 t.h. (besluitwet van 28 December 1944) 338,104,750		
		Vermeerdering uit hoofde van 19 aanvullende sneden van veranderlijk gedeelte voor de invaliditeitspensioenen en gelijkgestelde (besluitwet van 19 Maart 1945). 9,250,000		
		Vermeerdering met 40 t. h. op de bijzondere pensioenen (besluitwet van 28 December 1944) 77,040		
		Totaal. . . fr. 809,973,390		
		Subsidie aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie:		
50,000		a) Ter uitvoering van de wet van 3 Juni 1920, uit hoofde van de herziening van de aan weduwen en weezen verleende pensioenen welke in 1944 of vóór 1 Januari van gemeld jaar ingaan fr. 100,000		26
		b) Pensioenen van de werklieden 70,000		
		Fr. 170,000		
		Lijfrenten door het Duitsch-Belgisch gemengd Scheidsgerecht verleend		27
		Subsidien aan het Dotatiefonds voor oorlogspensioenen, ouderdoms- en weduwerenttoelagen en weezentolagen te storten voor den dienst der pensioenen, renten en toelagen andere dan die waarvan de financiering bij artikel 2, § A van het Koninklijk besluit n° 16 van 22 Juli 1939 te zijnen laste werden gesteld (lasten voortspuitend uit den oorlog 1914-1918).		28
	3,040,000	Vaste annuïteit te storten op het Dotatiefonds voor oorlogspensioenen, ouderdoms- en weduwerenttoelagen en weezentolagen, met het oog op het financieren der in artikel 2, § A van het Koninklijk besluit n° 16 van 22 Juli 1939 opgenoemde uitgaven.		29
		Kosten uit de uitvoering van de wetten op de herziening van de pensioenen. Vergoedingen.		30
	12,600	Subsidie aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het personeel van het Hoog Comité van Toezicht (<i>pro memorie</i>).		(2)
	7,500,000	Hulpvergoeding verleend aan de groote burgerlijke invaliden van den oorlog 1914-1918 (besluit van 15 Juni 1945).		(3)
4,297,375	10,552,600	Totaal voor het Ministerie van Financiën.		
6,255,225		VERMINDERING.		

BUDGET DES PENSIONS POUR L'EXERCICE 1946. — DÉVELOPPEMENTS

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
31		MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS		
		Subsides à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones :		
		a) Secrétariat général :		
		1. Pension des ouvriers fr. 105,000		
		2. Subvention pour contribuer aux charges diverses de l'institution 250		
		3. Secours à d'anciens ouvriers ou à leurs familles se trouvant dans une situa- tion nécessiteuse 3,000		
		4. Majoration des pensions en vertu de la loi du 3 juin 1920. 8,300		
		5. Pensions et compléments de pensions payés à des ayants-droit d'agents commissionnés comptant des services d'ouvrier 42,000		
		Total. . . fr. 158,550		
		Augmentation du taux de base (25 %) sur 1 et 5 36,750		
		Majoration de 40 % résultant de l'application de l'arrêté du 28 décembre 1944 73,500		
			268,800	257,000
		b) Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. :		
		1. Pension des ouvriers fr. 15,000		
		2. Subvention pour contribuer aux charges diverses de l'institution 400		
		3. Secours à d'anciens ouvriers ou à leurs familles se trouvant dans une situation nécessiteuse 400		
		4. Majoration des pensions en exécution de la loi du 3 juin 1920 1,000		
		5. Pensions et compléments de pensions payés à des ayants droit d'agents commissionnés comptant des services d'ouvrier 1,000		
		Total. . . fr. 17,800		
		Augmentation du taux de base (25 %) sur 1 et 5 4,000		
		Majoration de 40 % résultant de l'application de l'arrêté du 28 décembre 1944 8,000		
			29,800	30,000
		c) Ligne vicinale Mons-Boussu :		
		1. Pension des ouvriers fr. 120,000		
		2. Secours aux nécessiteux 1,000		
		3. Pensions et compléments de pensions payés à des ayants droit d'agents commissionnés comptant des services d'ouvrier 9,000		
		Total. . . fr. 130,000		
		Augmentation du taux de base (25 %) sur 1 32,000		
		Majoration de 40 % résultant de l'application de l'arrêté du 28 décembre 1944 64,000		
			226,000	222,000
		A reporter. . . fr. 524,600	509,000	

BEGROOTING VAN PENSIOENEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946. — UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN				
Subsidiën aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie :				
a) Hoofdsecretariaat :				
		1. Pensioen aan de werklieden fr.	105,000	
		2. Subsidie als bijdrage in de verschillende lasten der inrichting	250	
		3. Hulp gelden aan oud-werklieden of hun gezinnen die in nood verkeerden	3,000	
		4. Verhooging van de pensioenen ingevolge de wet van 3 Juni 1920	8,300	
		5. Pensioenen en aanvullende pensioenen aan rechthebbenden van bij besluit benoemde bedienden die diensten als werkmán tellen	42,000	
		Totaal. . fr.	158,550	
11,800		Vermeerdering van de basis-rentevoet (25 t.h.) op 1 en 5	36,750	
		Verhooging met 40 t.h. voortkomend uit de toepassing van het besluit van den 23 ^e December 1944	73,500	
		Fr.	268,800	
		b) Keurraad voor papier, drukwerken, kantoorbehoefden, enz. :		
		1. Pensioen aan de werklieden fr.	15,000	
		2. Subsidie als bijdrage in de verschillende lasten der inrichting	400	
		3. Hulp gelden aan oud-werklieden of hun gezinnen die in nood verkeerden	400	
		4. Verhooging van de pensioenen ter uitvoering van de wet van 3 Juni 1920	1,000	
		5. Pensioenen en aanvullende pensioenen aan rechthebbenden van bij besluit benoemde bedienden die diensten als werkmán tellen	1,000	
		Totaal. . fr.	17,800	
		Vermeerdering van de basis-rentevoet (25 t.h.) op 1 en 5	4,000	
		Verhooging met 40 t.h. voortkomend uit de toepassing van het besluit van den 23 ^e December 1944	8,000	
	200	Fr.	29,800	
		c) Buurtlijn Bergen-Boussu :		
		1. Pensioen aan de werklieden fr.	120,000	
		2. Hulp gelden aan de behoeftigen	1,000	
		3. Pensioenen en aanvullende pensioenen aan rechthebbenden van bij besluit benoemde bedienden die diensten als werkmán tellen	9,000	
		Totaal. . fr.	130,000	
		Vermeerdering van de basis-rentevoet (25 t.h.) op 1	32,000	
		Verhooging met 40 t.h. voortkomend uit de toepassing van het besluit van den 23 ^e December 1944	64,000	
4,000		Fr.	226,000	
15,800	200	Over te dragen.		

BUDGET DES PENSIONS POUR L'EXERCICE 1946. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
31		Report. . fr.	524,600	509,000
		d) Marine :		
		1. Pension des ouvriers fr.	610,000	
		2. Subvention pour contribuer aux charges diverses de l'institution	9,500	
		3. Secours à d'anciens ouvriers ou à leurs familles se trouvant dans une situation nécessitante	5,000	
		4. Majoration des pensions en exécution de la loi du 3 juin 1920	25,000	
		5. Pensions et compléments de pensions payés à des ayants droit d'agents commissionnés comptant des services d'ouvrier	59,000	
		Total. . fr.	708,500	
		Augmentation du taux de base (25 %) sur 1 et 5	167,000	
		Majoration de 40 % résultant de l'application de l'arrêté du 28 décembre 1944	335,000	
			1,210,500	1,528,000
		e) Office central des Fournitures :		
		1. Pension des ouvriers	96,000	
		2. Subvention pour contribuer aux charges diverses de l'institution	1,300	
		3. Secours à d'anciens ouvriers ou à leurs familles se trouvant dans une situation nécessitante	3,000	
		4. Majoration des pensions en exécution de la loi du 3 juin 1920	2,000	
		5. Pensions et compléments de pensions payés à des ayants droit d'agents commissionnés comptant des services d'ouvrier	15,000	
		Total. . fr.	117,300	
		Augmentation du taux de base (25 %) sur 1 et 5	27,700	
		Majoration de 40 % résultant de l'application de l'arrêté du 28 décembre 1944	55,500	
			200,500	216,000
		f) Aéronautique :		
		1. Pension des ouvriers fr.	68,000	
		2. Subvention pour contribuer aux charges diverses de l'institution	2,600	
		3. Secours à d'anciens ouvriers ou à leurs familles se trouvant dans une situation nécessitante	2,000	
		4. Majoration des pensions en exécution de la loi du 3 juin 1920	800	
		Total. . fr.	73,400	
		Augmentation du taux de base (25 %) sur 1	17,000	
		Majoration de 40 % résultant de l'application de l'arrêté du 28 décembre 1944	34,000	
			124,400	125,000
		A reporter. . . fr.	2,060,000	2,378,000

BEGROOTING VAN PENSIOENEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946. — UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
15,800	200	Overdracht.		
		d) Zeewezen :		31
		1. Pensioen aan de werklieden fr.	610,000	
		2. Subsidie als bijdrage in de verschillende lasten der inrichting	9,500	
		3. Hulpelden aan oud-werklieden of hun gezinnen die in nood verkeerren	5,000	
		4. Verhooging van de pensioenen ter uitvoering van de wet van 3 Juni 1920	25,000	
		5. Pensioenen en aanvullende pensioenen aan rechthebbenden van bij besluit benoemde bedienden die diensten als werkman tellen	59,000	
		Totaal . . fr.	708,500	
		Vermeerdering van de basis-rentevoet (25 t.h.) op 1 en 5	167,000	
		Verhooging met 40 t.h. voortkomend uit de toepassing van het besluit van 28 December 1944	335,000	
	317,500		Fr. 1,210,500	
		e) Centraal Bureau voor Benodigdheden :		
		1. Pensioen aan de werklieden	96,000	
		2. Subsidie als bijdrage in de verschillende lasten der inrichting	1,300	
		3. Hulpelden aan oud-werklieden of hun gezinnen die in nood verkeerren	3,000	
		4. Verhooging van de pensioenen ter uitvoering van de wet van 3 Juni 1920	2,000	
		5. Pensioenen en aanvullende pensioenen aan rechthebbenden van bij besluit benoemde bedienden die diensten als werkman tellen	15,000	
		Totaal . . fr.	117,300	
		Vermeerdering van de basis-rentevoet (25 t.h.) op 1 en 5	27,700	
		Verhooging met 40 t.h. voortkomend uit de toepassing van het besluit van 28 December 1944	55,500	
	15,500		Fr. 200,500	
		f) Luchtvaart :		
		1. Pensioen aan de werklieden fr.	68,000	
		2. Subsidie als bijdrage in de verschillende lasten der inrichting	2,600	
		3. Hulpelden aan oud-werklieden of hun gezinnen die in nood verkeerren	2,000	
		4. Verhooging van de pensioenen ter uitvoering van de wet van 3 Juni 1920	800	
		Totaal . . fr.	73,400	
		Vermeerdering van de basis-rentevoet (25 t.h.) op 1	17,000	
		Verhooging met 40 t.h. voortkomend uit de toepassing van het besluit van 28 December 1944	34,000	
	600		Fr. 124,400	
15,800	333,800	Over te dragen.		

BUDGET DES PENSIONS POUR L'EXERCICE 1946. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		Report. . . fr.	2,060,000	2,378,000
31		g) Pensions servies à des agents de l'ancienne administration des chemins de fer, révoqués pour incivisme (guerre 1914-1918) et réadmis sur avis de la Commission instituée par arrêté royal du 6 janvier 1934 fr.	40,000	
		Augmentation du taux de base (25 %)	10,000	
		Majoration de 40 % résultant de l'application de l'arrêté du 28 décembre 1944	20,000	
			70,000	68,000
		h) Administration des Postes :		
		1. Pension des ouvriers fr.	740,000	
		2. Subventions diverses	11,500	
		3. Secours aux nécessiteux	3,500	
		4. Majoration des pensions en vertu de la loi du 3 juin 1920	30,000	
		5. Pensions et compléments de pensions payés à des ayants droit d'agents commissionnés comptant des services d'ouvrier	85,000	
		Fr. 870,000		
		Augmentation du taux de base (25 %) sur 1 et 5	206,000	
		Majoration de 40 % résultant de l'application de l'arrêté du 28 décembre 1944	413,000	
			1,489,000	1,446,000
32		Subside à la Caisse du Grand Central belge du chef de majorations de pension accordées en exécution de la loi du 3 juin 1920	3,100	3,175
		Total pour le Ministère des Communications. . . fr.	3,622,100	3,895,175
			DIMINUTION. . . fr.	
		Total pour les dépenses ordinaires. . . fr.	4,070,372,318	4,002,941,488
			AUGMENTATION. . . fr.	

BEGROOTING VAN PENSIOENEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946. — UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation.	Diminution.			
Verhooging.	Vermindering.			
15,800	333,800	Overdracht.		
		g) Pensioenen uitbetaald aan personeel van het oud-bestuur van spoorwegen afgezet wegens burgerontrouw (oorlog 1914-1918), en terug aangenomen op advies van de Commissie aangesteld bij Koninklijk besluit van 6 Januari 1934.	40,000	31
		Vermeerdering van de basis-rentevoet (25 t.h.)	10,000	
		Verhooging met 40 t.h. voortkomend uit de toepassing van het besluit van 28 December 1944	20,000	
2,000			Fr. 70,000	
		h) Bestuur der Posterijen :		
		1. Pensioen aan de werklieden fr.	740,000	
		2. Diverse subsidien	11,500	
		3. Hulp aan de behoeftigen	3,500	
		4. Verhooging van de pensioenen krachtens de wet van 3 Juni 1920	30,000	
		5. Pensioenen en aanvullende pensioenen betaald aan rechthebbenden van bij besluit benoemde bedienden, die diensten als werkmans tellen	85,000	
			Fr. 870,000	
		Vermeerdering van de basis-rentevoet (25 t.h.) op 1 en 5	206,000	
		Verhooging met 40 t.h. voortkomend uit de toepassing van het besluit van 28 December 1944	413,000	
43,000			Fr. 1,489,000	
	75	Subsidie aan de « Caisse du Grand Central belge » uit hoofde van pensioensverhoogingen verleend bij toepassing van de wet van 3 Juni 1920.		32
60,800	333,875	Totaal voor het Ministerie van Verkeerswezen.		
273,075		VERMINDERING.		
82,708,405	15,277,575	Totaal voor de gewone uitgaven.		
67,430,830		VERHOOGING.		

BUDGET DES PENSIONS POUR L'EXERCICE 1946. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.				
MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE				
33		Pensions, pensions provisoires et avances sur pensions aux militaires et aux membres du corps de la gendarmerie et à leurs ayants droit, dont les droits à pension résultent de la guerre de 1940 (y compris les arriérés pour la période antérieure au 1 ^{er} janvier 1946) :		
		Pensions d'invalidité, pensions d'ancienneté subséquentes, pensions aux veuves et orphelins, allocations aux ascendants .	150,000,000	150,000,000
34		Allocations-secours accordées pour 1946 aux grands invalides de la guerre de 1940 dont les droits à la pension d'invalidité ont été reconnus (y compris éventuellement les arriérés pour la période antérieure au 1 ^{er} janvier 1946)	12,000,000	8,000,000
35		Avances sur pensions à effectuer par la Caisse Nationale des Pensions de la Guerre en exécution de l'arrêté-loi du 9 février 1945; pensions aux personnes civiles admises à faire valoir des titres à la pension de réparation pour la guerre de 1940 (y compris les arriérés pour la période antérieure au 1 ^{er} janvier 1946)	100,000,000	50,000,000
36		Allocations aux familles des civils énumérés à l'article 1 ^{er} de l'arrêté-loi du 9 février 1945 (patriotes fusillés au cours de la guerre de 1940, soldats de la résistance tués du fait du service ou morts au cours de la détention, prisonniers politiques décédés au cours de la captivité, etc.). Subvention à l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants en vue d'assurer provisoirement les paiements, pour compte de l'Etat, de ces allocations (y compris les arriérés pour la période antérieure au 1 ^{er} janvier 1946) (Les crédits repris aux articles 35 et 36 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les nécessités.)	50,000,000	85,500,000
Total pour le Ministère de la Défense Nationale.			312,000,000	293,500,000
			AUGMENTATION. . . fr.	
MINISTÈRE DES FINANCES				
37		Subventions à verser au Fonds de Dotation pour les pensions de la guerre, les majorations de rente de vieillesse et de veuve et les allocations d'orphelin pour le service des pensions, rentes et allocations autres que celles dont le financement est mis à sa charge par l'article 2, § A, de l'arrêté royal, n° 16, du 22 juillet 1939 (charges résultant de la guerre de 1940).	85,000,000	67,500,000
(4)		Allocation-secours accordée aux grands invalides civils de la guerre 1940 (arrêté du 15 juin 1945)		1,000,000
Total pour le Ministère des Finances. fr.			85,000,000	68,500,000
			AUGMENTATION. . . fr.	
Total général pour les dépenses résultant de la guerre. fr.			397,000,000	362,000,000
			AUGMENTATION. . . fr.	

BEGROOTING VAN PENSIOENEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946. — UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
		TWEEDE AFDEELING. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DEN OORLOG.		
		MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING		
		Pensioenen, voorloopige pensioenen en voorschotten op pensioenen aan de militairen en aan de leden der Rijkswacht en aan hun rechthebbenden, wier rechten op pensioen uit den oorlog 1940 voortvloeden (met inbegrip van de achterstallen over het tijdperk tijdperk vóór 1 Januari 1946 :		33
		Invaliditeitspensioen, daaruit voortvloeiende anciënniteitspensioenen, weduwen- en weezenpensioenen, toelagen voor ascendenten.		
4,000,000		Steuntoelagen voor 1946 verleend aan de militaire grootinvaliden van den oorlog 1940, wier rechten op het invaliditeitspensioen werden erkend (in voorkomend geval met inbegrip van de achterstallen over het tijdperk vóór 1 Januari 1946).		34
50,000,000		Voorschotten op pensioenen, ter voldoening aan de besluitwet van 9 Februari 1945 door de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen uit te betalen; pensioenen aan de burgerlijke personen die hun aanspraken mogen doen gelden op het vergoedingspensioen van den oorlog 1940 (met inbegrip van de achterstallen over het tijdperk vóór 1 Januari 1946).		35
	35,500,000	Toelagen aan de gezinnen der bij artikel 1 van de besluitwet van 9 Februari 1945 opgesomde burgers (tijdens den oorlog 1940 gefusilleerde patriotten, soldaten van den weerstand gesneuveld in dienst of overleden gedurende hun opsluiting, politieke gevangenen overleden gedurende hun gevangenschap, enz.). Subsidie aan het Nationaal Werk der Oudstrijders, ter voorloopige verzekering van de uitbetaling dezer toelagen voor rekening van den Staat (met inbegrip van de achterstallen over het tijdperk vóór 1 Januari 1946). (De bij de artikels 35 en 36 vermelde kredieten zullen, volgens de noodwendigheden, bij besluit van den Regent van het een op het ander artikel kunnen worden overgedragen.)		36
54,000,000	35,500,000	Totaal voor het Ministerie van Landsverdediging.		
18,500,000		VERHOOGING.		
		MINISTERIE VAN FINANCIËN		
17,500,000		Subsidiën aan het Dotatiefonds voor oorlogspensioenen, ouderdoms- en weduwerentetoelagen en weezentoeelagen te storten voor den dienst der pensioenen, renten en toelagen andere dan die waarvan de financiering bij artikel 2, § A, van het Koninklijk besluit, nr 16, van 22 Juli 1939 te zijnen laste werden gesteld (lasten voortvloeiend uit den oorlog van 1940).		37
	1,000,000	Hulpvergoeding verleend aan de groote burgerlijke invaliden van den oorlog 1940 (besluit van 15 Juni 1945).		(4)
17,500,000	1,000,000	Totaal voor het Ministerie van Financiën.		
16,500,000		VERHOOGING.		
71,500,000	36,500,000	Algemeen totaal voor uitgaven voortvloeiende uit den oorlog.		
35,000,000		VERHOOGING.		

BUDGET DES PENSIONS POUR L'EXERCICE 1946. — DÉVELOPPEMENTS.

MINISTÈRES	Crédits demandés pour l'exercice 1946. — Kredieten aangevraagd voor het dienstjaar 1946.	Crédits alloués pour l'exercice 1945. — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945.
RECAPITULATION		
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
Ministère de la Justice. fr.	15,000	10,000
Ministère de l'Intérieur	•	23,000
Ministère de la Santé publique	87,500	87,500
Ministère de l'Instruction publique	85,548	80,068
Ministère de l'Agriculture	4,500	4,500
Ministère des Travaux publics	1,010,000	1,400,000
Ministère des Affaires Économiques	36,000	31,000
Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale.	1,671,222,600	1,598,199,700
Ministère des Colonies.	16,680	16,680
Ministère de la Défense Nationale	15,590,000	14,256,250
Ministère des Finances	2,378,682,390	2,384,937,615
Ministère des Communications	3,622,100	3,895,175
Total pour les dépenses ordinaires. . . fr.	4,070,372,318	4,002,941,488
AUGMENTATION. . . fr.		
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.		
Ministère de la Défense Nationale fr.	312,000,000	293,500,000
Ministère des Finances	85,000,000	68,500,000
Total pour les dépenses résultant de la guerre. . . fr.	397,000,000	362,000,000
AUGMENTATION. . . fr.		
Total général pour le budget des Pensions. . . fr.	4,467,372,318	4,364,941,488
AUGMENTATION. . . fr.		

BEGROOTING VAN PENSIOENEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946. — UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		MINISTERIËN.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.	
		VERZAMELING
		EERSTE AFDEELING. — GEWONE UITGAVEN.
5,000	•	Ministerie van Justitie.
•	23,000	Ministerie van Binnenlandsche Zaken.
•	•	Ministerie van Volksgezondheid.
5,480	•	Ministerie van Openbaar Onderwijs.
•	•	Ministerie van Landbouw.
•	390,000	Ministerie van Openbare Werken.
5,000	•	Ministerie van Economische Zaken.
73,022,900	•	Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg.
•	•	Ministerie van Koloniën.
1,333,750	•	Ministerie van Landsverdediging.
•	6,255,225	Ministerie van Financiën.
•	273,075	Ministerie van Verkeerswezen
74,372,130	6,941,300	Totaal voor de gewone uitgaven.
67,430,830		VERHOOGING.
		TWEDE AFDEELING. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DEN OORLOG.
18,500,000	•	Ministerie van Landsverdediging
16,500,000	•	Ministerie van Financiën.
35,000,000	•	Totaal voor de uitgaven voortvloeiende uit den oorlog.
35,000,000		VERHOOGING.
109,372,130	6,941,300	Algemeen totaal voor de begrooting van Pensioenen.
102,430,830		VERHOOGING.

NOTES JUSTIFICATIVES

Première section. — Dépenses ordinaires.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

Art. 1. — *Subside à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones.*

Evaluation pour 1945.fr.	10,000
Evaluation pour 1946.	15,000
Augmentationfr.	5,000

L'augmentation provient de l'accroissement du nombre des ayants-droit.

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR.

(1). *Pension d'un bourgmestre-fonctionnaire.*

Evaluation pour 1945.fr.	23,000
Evaluation pour 1946.	—
Diminutionfr.	23,000

Il n'est fait aucune évaluation par suite du décès du bourgmestre-fonctionnaire.

MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Art. 5. — *Subside à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones.*

Evaluation pour 1945.fr.	13,520
Evaluation pour 1946.	19,000
Augmentationfr.	5,480

Chiffre établi par le Ministère des Communications.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

Art. 7. — *Allocations de retraite aux anciens cantonniers et aux anciens ouvriers de la régie permanente du Brabant.*

Evaluation pour 1945.fr.	750,000
Evaluation pour 1946.	500,000
Diminutionfr.	250,000

Le crédit est établi sur la base des besoins réels et en tenant compte de l'augmentation de 40 % prévue par l'arrêté-loi du 28 décembre 1944.

TOELICHTINGEN

Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.

MINISTERIE VAN JUSTITIE.

Art. 1. — *Subsidie aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie.*

Raming voor 1945fr.	10,000
Raming voor 1946	15,000
Vermeerderingfr.	5,000

De vermeerdering spruit voort uit de getalsverhoging van de rechthebbenden.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN.

(1) *Pensioen van een burgemeester-ambtenaar.*

Raming voor 1945fr.	23,000
Raming voor 1946	—
Verminderingfr.	23,000

Naar aanleiding van het afsterven van de burgemeester-ambtenaar wordt er geen krediet voorzien.

MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.

Art. 5. — *Subsidie aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie.*

Raming voor 1945fr.	13,520
Raming voor 1946	19,000
Vermeerderingfr.	5,480

Cijfer opgemaakt door het Ministerie van Verkeerswezen.

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.

Art. 7. — *Pensioentegemoetkomingen aan de gewezen kantonniers en aan de gewezen werklieden van de vaste regie van Brabant.*

Raming voor 1945fr.	750,000
Raming voor 1946	500,000
Verminderingfr.	250,000

Het krediet werd volgens de werkelijke noodwendigheden vastgesteld, rekening houdend met de vermeerdering van 40 t. h. voorzien bij de besluitwet van 28 December 1944.

Art. 8. — *Subside à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones.*

Evaluation pour 1945	fr. 650,000
Evaluation pour 1946	510,000
Diminution	fr. 140,000

Même justification que pour l'article précédent.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES.

Art. 10. — *Subside à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones.*

Evaluation pour 1945	fr. 10,000
Evaluation pour 1946	15,000
Augmentation	fr. 5,000

L'augmentation provient de l'application de l'arrêté du 31 octobre 1944 (*Moniteur* du 8 novembre 1944).

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE.

Crédits demandés pour 1946	fr. 1,671,222,600
Crédits sollicités pour 1945	1,598,199,700
Augmentation de	fr. 73,022,900

qui résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après :

Art. 8. — *Subsidie aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie.*

Raming voor 1945	fr. 650,000
Raming voor 1946	510,000
Vermindering	fr. 140,000

Zelfde verantwoording als voor vorig artikel.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.

Art. 10. — *Subsidie aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie.*

Raming voor 1945	fr. 10,000
Raming voor 1946	15,000
Vermeerdering	fr. 5,000

De vermeerdering spruit voort uit de toepassing van het besluit dd. 31 October 1944 (*Staatsblad* van 8 November 1944).

MINISTERIE VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.

Voor 1946 aangevraagde kredieten . fr.	1,671,222,600
Voor 1945 aangevraagde kredieten . .	1,598,199,700
Verhooging van	fr. 73,022,900

die voortspruit uit de balans tusschen navermelde verhoogingen en verminderingen :

JUSTIFICATION	Article — Artikel	Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering	TOELICHTING
Progression du nombre des bénéficiaires et mise à la hauteur des besoins présumés.	11	20,000,000	"	Toename van het getal rechthebbenden en aanpassing aan de vermoede behoeften.
Crédit estimé suffisant pour 1946	13	"	3,740,000	Krediet toereikend geacht voor 1946.
Application de l'arrêté-loi du 9 juin 1945 modifiant et complétant certaines dispositions de la loi du 15 décembre 1937, relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré (<i>Moniteur Belge</i> du 6 juillet 1945).	15	57,000,000	"	Toepassing van de besluitwet van 9 Juni 1945, houdende wijziging en aanvulling van sommige bepalingen der wet van 15 December 1937, betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdigen dood (<i>Belgisch Staatsblad</i> van 6 Juli 1945).
Diminution du nombre de bénéficiaires . .	16	"	2,100	Vermindering van het getal rechthebbenden.
Crédit établi d'après les données statistiques de la Caisse Nationale de Compensation pour allocations familiales. Le libellé de l'article a été complété pour plus de précision.	17	"	235,000	Krediet vastgesteld naar de statistische gegevens van de Nationale Compensatiekas voor kindertoelagen. De tekst van het artikel werd tot meer juistheid aangevuld.
Total. . fr.		77,000,000	3,977,100	Totaal.
AUGMENTATION. . fr.		73,022,900		VERHOOGING.

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE.

Crédits demandés pour 1946 fr. 15,590,000
 Crédits alloués pour 1945 14,256,250

L'augmentation de fr. 1,333,750
 se justifie comme suit :

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.

Voor 1946 aangevraagde kredieten . . fr. 15,590,000
 Voor 1945 verleende kredieten 14,256,250

De verhooging ten bedrage van . . . fr. 1,333,750
 wordt toegelicht als volgt :

JUSTIFICATION	Article — Artikel	Augmentation — Verhoging	Diminution — Vermindering	TOELICHTING
L'augmentation provient de l'accroissement probable du nombre des pensionnés et du rappel d'arriérés à liquider éventuellement aux pensionnés de la Colonie.	19	130,000	"	De verhoging spruit voort uit den waarschijnlijksten aangroei van het aantal gepensioneerden en uit de nabetaling van achterstallen, eventueel uit te keeren aan de gepensionneerden uit de Kolonie.
Augmentation du nombre de bénéficiaires .	22-2	54,000	"	Vermeerdering van het aantal rechthebbenden.
Diminution du nombre des ayants-droit . .	22-4	"	1,000	Vermindering van het aantal rechthebbenden.
Augmentation du nombre de bénéficiaires et liquidation d'arriérés.	22-5	545,000	"	Vermeerdering van het aantal rechthebbenden en uitkeering van achterstallen.
Idem	22-6	9,000	"	Idem.
Idem	22-7	75,000	"	Idem.
Plus grand nombre de mises à la retraite .	24	521,750	"	Grooter aantal op pensioenstellingen.
Total. . fr.		1,334,750	1,000	Totaal.
		1,333,750		

MINISTÈRE DES FINANCES.

Art. 25. — *Pensions diverses de l'exercice en cours et des exercices antérieurs clos et périmés* (y compris les pensions de retraite pour limite d'âge allouées aux sauveurs volontaires de l'Administration de la Marine par la loi du 7 mars 1935).

Le crédit inscrit au budget pour 1945, base 100 %, est de fr. 459,808,000

L'évaluation pour 1946, base 100 %, s'élève à 462,641,600

Augmentation. . fr. 2,833,600

Eu égard au crédit alloué pour l'exercice 1945, soit 805,726,015 francs, le crédit proposé pour l'exercice 1946, soit 809,973,390 francs, marque une augmentation de 4,247,375 francs qui se justifie comme suit :

1° Augmentation présumée du nombre des pensions 2,833,600

2° Différence en plus entre la majoration de 75 % prévue respectivement pour les exercices 1946 et 1945 (338,004,750 — 335,339,175) (Arrêté-loi du 28 décembre 1944) 2,665,575

Fr. 5,499,175

MINISTERIE VAN FINANCIËN.

Art. 25. — *Diverse pensioenen van het loopend dienstjaar en de vroegere dienstjaren afgesloten en vervallen* (waaronder de rustpensioenen wegens grensleeftijd aan de vrijwillige redders van het Bestuur van Zeewezen, bij de wet van 7 Maart 1945 toegekend).

Het op de begroting voor 1945 uitgetrokken krediet, grondslag 100 t. h., beloopt . . . fr. 459,808,000

De raming voor 1946, grondslag 100 t. h., beloopt 462,641,600

Verhoging. . fr. 2,833,600

Ten aanzien van het voor dienstjaar 1945 verleend krediet, zegge 805,726,015 frank, wijst het voor dienstjaar 1946 voorgestelde krediet, zegge 809,973,390 frank, op een verhoging met 4,247,375 frank, verantwoord als volgt :

1° Vermoedelijke vermeerdering van het getal der pensioenen fr. 2,833,600

2° Verschil in meer tusschen de 75 t. h. verhoging onderscheidenlijk voorzien voor dienstjaar 1946 en 1945 (338,004,750 — 335,339,175) (Besluitwet van 28 December 1944) 2,665,575

Fr. 5,499,175

Réduction résultant de l'application sur un montant moins élevé :

a) Du coefficient de majoration de 40 % en ce qui concerne les pensions spéciales (78,840 — 77,040) fr. 1,800

b) Des tranches mobiles attachées aux pensions militaires d'invalidité et assimilées (10,500,000 — 9,250,000). 1,250,000

1,251,800

Fr. 4,247,375

Art. 26. — *Subside à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones, etc.*

Le crédit inscrit au budget pour 1945 est de fr. 120,000

L'évaluation pour 1946 s'élève à 170,000

Augmentation fr. 50,000

Cette augmentation se justifie comme suit :

1° Réduction du subside prévu par la loi du 3 juin 1920, diminution du nombre des pensions tombant sous l'application de cette loi . . . fr. 5,000

2° Augmentation du subside en ce qui concerne les pensions des ouvriers remboursées par l'Etat . 55,000

Différence en plus. . fr. 50,000

Art. 28. — *Subvention à verser au Fonds de Dotation pour les pensions de guerre, les majorations de rente de vieillesse et de veuve et les allocations d'orphelins pour le service des pensions, rentes et allocations autres que celles dont le financement est mis à charge par l'article 2, § A, de l'arrêté royal n° 16 du 22 juillet 1939 (charges résultant de la guerre 1914-1918).*

Evaluation pour 1945 fr. 961,570,000

Evaluation pour 1946 958,530,000

Diminution fr. 3,040,000

Le Fonds de Dotation mettant à la disposition de la Caisse Nationale des Pensions de la guerre, au fur et à mesure de ses besoins, les sommes nécessaires à tous les paiements de pensions et rentes assumés par cette Caisse, doit être couvert par le Trésor, ainsi que le prévoit l'article 6 de l'arrêté royal n° 16 du 22 juillet 1939, des dépenses dont il n'est pas tenu d'assurer lui-même le financement.

C'est pourquoi le présent crédit comprend :

a) Les subventions nécessaires à la liquidation des pensions militaires d'ancienneté . fr. 444,510,000

b) Les subventions nécessaires à la liquidation des rentes et allocations dérivant de la guerre et qui ne doivent pas être supportées par le Fonds de Dotation 514,020,000

Total. . fr. 958,530,000

Vermindering tengevolge van toepassing op een minder hoog bedrag :

a) Van den 40 t. h. verhoogingscoëfficiënt wat de bijzondere pensioenen betreft (78,840 — 77,040) fr. 1,800

b) Van de veranderlijke gedeelten in verband met de militaire invaliditeitspensioenen en daarmede gelijkgestelde pensioenen (10,500,000 — 9,250,000) 1,250,000

1,251,800

Fr. 4,247,375

Art. 26. — *Subsidie aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie, enz.*

Het op de begroeting voor 1945 uitgetrokken

krediet bedraagt fr. 120,000

De raming voor 1946 belooft 170,000

Verhooging fr. 50,000

Deze verhooging wordt verantwoord als volgt :

1° Vermindering van de bij de wet van 3 Juni 1920 voorziene subsidie, vermindering van het getal der pensioenen die onder toepassing van die wet vallen fr. 5,000

2° Verhooging van de subsidie wat betreft de door den Staat terugbetaalde werkliedenpensioenen 55,000

Verschil in meer. . fr. 50,000

Art. 28. — *Subsidien aan het Dotatiefonds voor oorlogspensioenen, ouderdoms en weduwerentetoelagen en weezentoeelagen te storten voor den dienst der pensioenen, renten en toelagen andere dan die waarvan de financiering bij artikel 2, § A, van het koninklijk besluit n° 16 van 22 Juli 1939 te zijnen laste werden gesteld (lasten voortspuitend uit den oorlog 1914-1918).*

Raming voor 1945 fr. 961,570,000

Raming voor 1946 958,530,000

Vermindering fr. 3,040,000

Het Dotatiefonds dat maar gelang van de behoeften de voor het betalen der door haar te dragen pensioenen en renten noodige sommen ter beschikking stelt van de Nationale Kas der oorlogspensioenen, moet door de Schatkist, zooals voorgeschreven bij artikel 6 van het koninklijk besluit n° 16 van 22 Juli 1939, gedekt worden voor de uitgaven waarvoor het niet gehouden is de financiering zelf te verzekeren.

Om die reden omvat dit krediet :

a) De voor het vereffenen der militaire ancienniteitspensioenen noodige subsidien. 444,510,000

b) De voor het vereffenen der uit den oorlog volgende en niet door het Dotatiefonds te dragen renten en toelagen noodige subsidien 514,020,000

Totaal. . fr. 958,530,000

On trouvera ci-après le détail des dépenses prévues :

a) Pensions militaires d'ancienneté :

Termes réguliers (taux pleins)	fr. 252,720,000
Augmentation de 75 %	189,540,000
	Fr. 442,260,000
Arriérés	fr. 2,250,000
Total au taux de 175 %	fr. 444,510,000

b) Pensions et allocations diverses (sur la base de 31 tranches de partie mobile; une tranche=environ 5 millions 200,000 francs de dépenses trimestrielles) :

1. Majorations pour enfants comprises dans les pensions militaires d'invalidité	fr. 29,000,000
2. Montant des 17 ^e à 31 ^e tranches de partie mobile sur les pensions militaires d'invalidité	201,000,000
3. Rentes pour chevrons de front (montant de la réduction de 10 % supprimée en 1944)	fr. 38,000,000
4. Rentes dans les ordres nationaux, y compris 6,500 francs pour arriérés	9,000,000
5. Pensions de veuves et orphelins, y compris 4,500,000 francs pour arriérés	178,000,000
6. Allocations aux ascendants de militaires, y compris 20,000 francs pour arriérés	24,000,000
7. Dotation aux enfants de combattants	20,000
8. Allocations aux victimes civiles de la guerre :	
a) 17 ^e à 31 ^e tranches partie mobile	fr. 33,000,000
b) charge supplémentaire résultant de la loi du 13 janvier 1939	2,000,000
	35,000,000

Fr. 514,020,000

(2) *Subside à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones pour le personnel du Comité supérieur de Contrôle.*

Evaluation pour 1945	fr. 12,600
Evaluation pour 1946	—
Diminution	fr. 12,600

Le crédit prévu pour 1946 est compris dans l'évaluation de 170,000 francs à l'article 26.

Hierna volgt de uitvoerige opsomming der voorziene uitgaven :

a) Militaire ancienniteitspensioenen :

Regelmatige diensttermijnen (volledig bedrag)	fr. 252,720,000
Vermeerdering van 75 t. h.	189,540,000
	Fr. 442,260,000
Achterstallige betalingen	fr. 2,250,000
Totaal naar den voet van 175 t. h.	fr. 444,510,000

b) Allerhande pensioenen en toelagen (op grondslag van 31 reeksen van het glijdende gedeelte; een reeks ongeveer 5,200,000 frank uitgaven per trimester) :

1. Toeslagen voor kinderen in de militaire invaliditeitspensioenen begrepen	fr. 29,000,000
2. Bedrag van 17 ^e tot 31 ^e reeksen van het glijdende gedeelte op de militaire invaliditeitspensioenen	201,000,000
3. Frontstreeprenten (bedrag van de vermindering met 10 t. h. afgeschafd in 1944)	38,000,000
4. Rente der Nationale Orden inclusief 6,500 frank voor achterstallige betalingen	9,000,000
5. Weduwen en weezenpensioenen inclusief 4,500,000 frank voor achterstallige betalingen	178,000,000
6. Toelagen aan ascendenten van militairen inclusief 20,000 frank voor achterstallige betalingen	24,000,000
7. Dotatie voor de kinderen der oudstrijders	20,000
8. Toelagen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers :	
a) 17 ^e tot 31 ^e reeksen van het glijdende gedeelte	fr. 33,000,000
b) aanvullende last voortvloeiend uit de wet van 13 Januari 1939	2,000,000
	35,000,000

Fr. 514,020,000

(2) *Subsidie aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het personeel van het Hoog Comité van Toezicht.*

Raming voor 1945	fr. 12,600
Raming voor 1946	—
Vermindering	fr. 12,600

Het voor 1946 voorzien krediet is in de raming van 170,000 frank op het artikel 26 inbegrepen.

(3) *Allocation-secours accordée aux grands invalides civils de la guerre 1914-1918 (arrêté du 15 juin 1945).*

Evaluation pour 1945. fr. 7,500,000
 Evaluation pour 1946. —

Diminution fr. 7,500,000

L'arrêté du 15 juin 1945 précité ne prévoyait l'octroi de cette allocation que pour l'exercice 1945.

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS.Art. 31. — *Subsides à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones.*

Evaluation pour 1945. fr. 3,892,000
 Evaluation pour 1946. 3,619,000

Diminution fr. 273,000

Chiffre mis en rapport avec les besoins réels du service.

Art. 32. — *Subsides à la Caisse du Grand Central Belge du chef de majoration de pension (loi du 3 juin 1920).*

Evaluation pour 1945. fr. 3,175
 Evaluation pour 1946. 3,100

Diminution fr. 75

Chiffre mis en rapport avec la réalité.

Deuxième section. — Dépenses résultant de la guerre.**MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE.**

Crédit demandé pour 1946 fr. 312,000,000
 Crédit alloué pour 1945 293,500,000

Augmentation fr. 18,500,000

qui se justifie comme suit :

(3) *Hulpvergoeding verleend aan de groote burgerlijke invaliden van den oorlog 1914-1918 (besluit van 15 Juni 1945).*

Raming voor 1945 fr. 7,500,000
 Raming voor 1946 —

Vermindering fr. 7,500,000

Het voormeld besluit dd. 15 Juni 1945 voorzag de toekenning van deze vergoeding slechts voor het dienstjaar 1945.

MINISTERIE VAN VERKEERSWEGEN.Art. 31. — *Subsidiën aan de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie.*

Raming voor 1945 fr. 3,892,000
 Raming voor 1946 3,619,000

Vermindering fr. 273,000

Bedrag in overeenstemming gebracht met de werkelijke dienstnoodwendigheden.

Art. 32. — *Subsidiën aan de « Caisse du Grand Central belge » uit hoofde van pensioensverhoogingen (wet van 3 Juni 1920).*

Raming voor 1945 fr. 3,175
 Raming voor 1946 3,100

Vermindering fr. 75

Bedrag aangepast aan de werkelijkheid.

Tweede afdeling. — Uitgaven voortvloeiend uit den oorlog.**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.**

Voor 1946 aangevraagd krediet . . . fr. 312,000,000
 Voor 1945 verleend krediet 293,500,000

De verhoging ten bedrage van . . . fr. 18,500,000
 wordt toegelicht als volgt :

JUSTIFICATION	Article — Artikel	Augmentation — Verhoging	Diminution — Vermindering	TOELICHTING
Augmentation du nombre de bénéficiaires .	34	4,000,000	»	Vermeerdering van het aantal rechthebbenden.
L'ensemble des crédits demandés aux articles 35 et 36 est porté à hauteur des besoins.	35	50,000,000	»	Het geheel der bij artikels 35 en 36 aangevraagde kredieten is in overeenstemming gebracht met de behoeften.
L'avancement du travail permet de prévoir qu'une partie des allocations payées actuellement aux familles des civils énumérés à l'article 1 ^{er} de l'arrêté-loi du 9 février 1945 seront liquidés en 1946 par la Caisse Nationale sous forme d'avances sur pensions. La répartition de l'ensemble des crédits entre les deux articles a été modifiée en conséquence. Cependant, pour toute sûreté, l'autorisation de transfert par arrêté du Régent des crédits en cause déjà inscrite en 1945 est maintenue.	36	»	35,500,000	De stand der werkzaamheden laat toe te voorzien dat een deel der toelagen, welke thans betaald worden aan de gezinnen van de bij artikel 1 der besluitwet van 9 Februari 1945 opgesomde burgers, in 1946 door de Nationale Kas zullen vereffend worden in den vorm van voorschotten op pensioenen. De verdeling van het geheel der kredieten werd dienovereenkomstig gewijzigd. Zekerheidshalve wordt echter de reeds in 1945 ingeschreven machtiging, om bedoelde kredieten bij besluit van den Regent over te dragen, gehandhaafd.
Total. . fr.		54,000,000	35,500,000	Totaal.
AUGMENTATION. . . fr.		18,500,000		VERHOOGING.

MINISTÈRE DES FINANCES.

Art. 37. — *Subventions à verser au Fonds de Dotation pour les pensions de guerre, les majorations de rente de vieillesse et de veuve et les allocations d'orphelins pour le service des pensions, rentes et allocations autres que celles dont le financement est mis à sa charge par l'article 2, § A, de l'arrêté royal n° 16 du 22 juillet 1939. (Charges résultant de la guerre de 1940-1945.)*

Evaluation pour 1945	fr. 67,500,000
Evaluation pour 1946	85,000,000

Augmentation	fr. 17,500,000
------------------------	----------------

Suivant prévisions de la Caisse Nationale des Pensions de la guerre : charge des pensions et allocations à des victimes civiles de la guerre de 1940, à payer en exécution de l'arrêté du 20 septembre 1940 (31 tranches de partie mobile), y compris 30,000,000 de francs pour arriérés.

(4) *Allocation-secours accordée aux grands invalides civils de la guerre 1940 (arrêté du 15 juin 1945).*

Evaluation pour 1945	fr. 1,000,000
Evaluation pour 1946	—

Diminution	fr. 1,000,000
----------------------	---------------

Même justification que sous le (3) ci-dessus.

MINISTERIE VAN FINANCIËN.

Art. 37. — *Subsidiën aan het Dotatiefonds voor oorlogspensioenen, ouderdoms en weduwerentetoelagen en weezentoeelagen te storten voor den dienst der pensioenen, renten en toelagen andere dan die waarvan de financiering bij artikel 2, § A, van het koninklijk besluit n° 16 van 22 Juli 1939 te zijnen laste worden gesteld. (Lasten voortvloeiend uit den oorlog 1940-1945.)*

Raming voor 1945	fr. 67,500,000
Raming voor 1946	85,000,000

Vermeerdering	fr. 17,500,000
-------------------------	----------------

Volgens vooruitzichten van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen : last der pensioenen en toelagen aan burgerlijke getroffen en van den oorlog van 1940, te betalen ter uitvoering van het besluit van 20 September 1940 (31 reeksen van het glijdende gedeelte) met inbegrip van 30,000,000 frank voor achterstallen.

(4) *Hulpvergoeding verleend aan de groote burgerlijke invaliden van den oorlog 1940 (besluit van 15 Juni 1945).*

Raming voor 1945	fr. 1,000,000
Raming voor 1946	—

Vermindering	fr. 1,000,000
------------------------	---------------

Zelfde verantwoording als op (3) hierboven.